



Minea

Joulukuun 4.

**Pyhän suurmarttyyri Barbaran ja
pyhittäjäisämme Johannes
Damaskolaisen muisto**

Julkaistu Ortodoksi.netissä 15.12.2008



Typikon

1. Jos pyhien muisto osuu muulle päivälle kuin sunnuntaiksi, palvelus veisataan minean järjestyksen mukaisesti. Ehtoopalveluksen virrelmästikiiroissa Kunnian jälkeen Nyt, Jumalansynnyttäjä, Sinä olet tosi viinipuu.

2. Jos juhla osuu sunnuntaiksi, lauantai-iltana avuksihuutostikiiroina 4 ylösnousemusstikiiraa, 3 pyhän Barbaran ja 3 pyhittäjän stikiiraa, Kunnia, pyhän Barbaran stikiira, Nyt, vuorosävelmän ensimmäinen stikiira Jumalansynnyttäjälle. Saatto, Oi Jeesus Kristus ja prokimeni. Virrelmästikiiroina ylösnousemusstikiirat, Kunnia, pyhittäjän stikiira, Nyt, Sinusta, oi Puhtain, syntyi Kristus Herra. Ylösnousemustropari, pyhän Barbaran ja pyhittäjän troparit, Jumalansynnyttäjän tropari ja päätös.

3. Sunnuntaiaamuna Jumala on Herra jälkeen troparit samoin kuin ehtoopalveluksessa. Vuorosävelmän mukaiset katismatroparit järjestyksessä, Kiitetty olet Sinä, Herra, hypakoe, vuorosävelmän antifonit ja prokimeni. Ylösnousemuskanoni ja pyhien kanonit. 3:nnein veisun jälkeen pyhän Barbaran katismatropari Rakastaen Ylkäsi Kristusta, Kunnia, pyhittäjän katismatropari Torjuen elämän petollisuuden, Nyt, Jumalansynnyttäjän katismatropari Sinussa, oi ainainen Neitsyt. 6:nnein veisun jälkeen vuorosävelmän kontakki ja iikossi, synaksario, katabasiat Kristus syntyy ja ylösnousemusevankeliumi. Me ylistämme Sinua liitelausemineen. Ylösnousemuseksapostilario, pyhän Barbaran ja pyhittäjän sekä Jumalansynnyttäjän eksapostilariot. Kiitosstikiiroina 4 ylösnousemusstikiiraa ja 4 pyhittäjän stikiiraa (ehtoopalveluksen virrelmästikiiroista), Kunnia, evankeliumistikiira, Nyt, Korkeasti siunattu olet Sinä. Suuri ylistysveisu ja Tänä päivänä on maailmalle pelastus tullut.

6. Liturgiassa typikon-psalmit ja autuudenlauseet, joiden tropareina veisaamme 4 vuorosävelmän mukaista tropari ja 4 troparia pyhän Barbaran kanonin 6:nnein veisusta. Saaton jälkeen ylösnousemustronari, pyhän Barbaran ja pyhittäjän troparit, temppelin pyhän tropari ja kontakki Tänä päivänä Neitsyt saapuu. Pyhän Barbaran epistola ja sunnuntain evankeliumi. Totisesti on kohtuullista. Ehtoollislausema Ylistäkää Herraa taivaista, Me näimme totisen valkeuden ja päätös.

Ehtoopalveluksessa

Avuksihuutostikiirat

Pyhän Barbaran stikiirat, 2.säv.

Kun autuaaksi ylistettävä Iouliane / näki kunniakkaan marttyyri Barbaran taistelevan peljättävälle kilpakentällä / koko ruumis moninaisten kidutusten haavoittamana, / hän huusi hartain kyynelin: / Oi ihmisiä rakastava Jumalan Sana, // suo minun nyt päästä osalliseksi hänen osastaan.

Totisesti yksimielisinä jumalisuudessa pyhät Barbara ja Iouliane / taistelivat vihollista vastaan, / ja voitettuaan sen kertakaikkiaan saivat Kristukselta, Jumalalta, kunnian. // Sentähden he hävittävät kulkutautien vaivat ja parantavat kaikkia uskovaisia.

Oi puhdas marttyyri Barbara, / kun Sinulle langetettiin suloinen kuolema, / Sinä kävit tietäsi iloiten ja kiirehtien. / Jumalattoman isän rikolliset kädet uhrasivat Sinut / ja Sinut kannettiin Jumalalle uhrilahjana. / Sentähden Sinä karkeloiden ymmärtäväisten Neitseitten kanssa // saat totisesti katsella ylkäsi Kristuksen kirkkautta.

Pyhittäjän stikiirat, 8.säv.

Miksi nimittäisimme Sinua, oi pyhä? / Teologi Johannekseksiko vai veisaaja Daavidiksi? / Hengen soittamaksi kanteleeksiko tai paimenhuiluksi? / Sinä sulostutat kuulon ja mielen, / Sinä ilahdutat kirkon joukot, / ja sulosoinnuillasi Sinä kaunistat maan ääret. // Rukoile pelastusta meidän sieluillemme.

Miksi nimittäisin Sinua, oi jumalallinen? / Oi sulosanainen Johannes, / loistavaksi tähdeksikö, sillä Sinun silmäsi oli valistanut Kolminaisuuden kirkkaus? / Sinä sukelsit Hengen hämärään, / Sinä sait tuntea jumalalliset salaisuudet / ja Mooseksen tavoin Sinä kirkastit musiikin kaunokielen. // Rukoile pelastusta meidän sieluillemme.

Miksi nimittäisin Sinua, oi autuas? / Loistavaksi valonkantajaksiko vai kuuluksi opettajaksi? / Jumalan salaisuuksien palvelijaksiko vai näkijäksi? / Kirkkoa kaunistavaksi tähdeksikö, / pimeydessä valistavaksi lampuksiko / vai ihanaääniseksi soittimeksi, sulosäveliseksi pasuunaksi? // Rukoile pelastusta meidän sieluillemme.

Kunnia... 6.säv.

Isänmaan, suvun ja omaisuuden Sinä, Barbara, / jätit ja vihaten jumalatonta isääsi rakastit Jumalaa, / jonka morsiameksi Sinä tulit ja niin teit hyvän kaupan. // Rukoile, että Hän pelastaisi meidän sielumme.

Nyt... Jumalansynnyttäjän stikiira, 6.säv.

Minä suuntaan sydämeni silmät Sinuun, oi Valtiatar, / älä ylenkatso karvasta huokaustani. / Kun Sinun Poikasi tulee tuomitsemaan maailman, // tule minulle suojaksi ja avuksi.

Virrelmästikiirat, 8.säv.

Viisas isä Johannes, / Sinä kirkastit veisuin Kristuksen kirkon. / Autuas isä, jumalallisesti Sinä veisasit / ja Hengen voimalla Sinä näppäilit sointuisaa kanneltasi Daavidin esimerkin mukaan. // Kaiuttaen sillä jumalallisia sävelmiä Sinä tenhosit kaikki.

Liitelauselma: Autuas se mies, joka Herraa pelkää.

Kunniakas isä, pyhittäjä Johannes, / luopuen maailman sekavasta hämmennyksestä / Sinä riensit Kristuksen tyveneen. / Sinä, autuas, sait totisesti rikkaudekseeni jumalallisen näkemisen / ja tekojen autuaan kirkkauden, // jota jaat uskovaisille jumalallisen elämäsi kirkastamana.

Liitelauselma: Kallis on Herran silmissä hänen hurskaansa kuolema.

Tulkaa, maasta syntyneet, / ylistäkäämme tänään jumalisesti veisuin pyhittäjä Johanneksen pyhää ja puhdasta juhlaa, / sillä totisesti tuli hän otolliseksi saamaan jumalallisen valistuksen kirkkauden. / Oi sanomatonta laupeuttasi, Herra! // Se on opettanut meidät ylistämään Sinua, ylen hyvää.

Kunnia... 6.säv.

Pyhittäjäisä, / kaikkeen maahan on levinnyt sanoma Sinun uroteoistasi, / joiden takia sait taivaissa palkan vaivoistasi. / Sinä tuhosit pahojen henkien joukot / ja ylsit enkelijoukkojen tasolle moitteettomasti jäljitellen heidän elämäänsä. / Kun Sinulla on uskallus Kristus Jumalan edessä, // rukoile rauhaa meidän sieluillemme.

Nyt... Jumalansynnyttäjän stikiira, 6.säv.

Jumalansynnyttäjä, Sinä olet tosi viinipuu, / joka olet kantanut meille elämän hedelmän. / Me rukoilemme Sinua, oi Valtiatar, / kanna apostolien ja kaikkien pyhien kanssa esirukouksesi meidän puolestamme, // että Herra armahtaisi sielujamme.

Pyhän Barbaran tropari, 4.säv.

Kunnioittakaamme pyhää, puhdasta Barbaraa, / sillä hän murskasi vihollisen ansat. // Ristin aseena avulla hän pelastui heistä kuin varpunen.

Toinen pyhän Barbaran tropari, 4.säv.

Sinun karitsasi Barbara huutaa Sinulle, oi Jeesus, suurella äänellä: / Sinua, Ylkäni, minä rakastan ja Sinua etsien kärsin. / Sinun kanssasi olen ristiinnaulittu, / Sinun kuolemaasi kastettu, Sinun kanssasi haudattu. / Sinun tähtesi minä kärsin / hallitakseni kanssasi, / Sinun edestäsi kuolen / elääkseni kanssasi. / Ota siis minut vastaan viattomana uhrina, / joka on rakkaudella uhrautunut Sinulle. // - Marttyyrisi rukouksien tähden pelasta, oi Laupias, meidän sielumme.

Kunnia... **Pyhittäjän tropari, 3.säv.**

Tulkaa, uskovaiset, ylistäkäämme viisasta Johannes Damaskolaista, / suloveisaajaa, joka ihanin sävelin tenhoaa ja kaunistaa Kristuksen kirkon, / selkeä-äänistä satakieltä, veisunkirjoittajien johtajaa, // joka oli täynnä kaikkinaista jumalallista ja maallista viisautta.

Pyhittäjän toinen tropari, 8.säv.

Oikeauskoisuuteen ohjaaja, hurskauden ja sielun puhtauden opettaja, / maailmaa valaiseva kynttilä ja Jumalan hengen johtama munkkien kaunistus, / Jumalassa viisas Johannes, Sinä valistit hengellisen kanteleen tavoin kaikkia. // Rukoile Kristusta Jumalaa pelastamaan meidän sielumme.

Nyt... **Jumalansynnyttäjän tropari, 8.säv.**

Oi Hyvä, meidän tähtemme Neitseestä syntynyt ja ristinkuoleman kärsinyt Herra, / joka olet kuolemalla kuoleman kukistanut ja Jumalana ylösnousemuksen ilmisaattanut. / Älä ylenkatso niitä, jotka Sinä, armollinen, olet kädelläsi luonut, vaan osoita ihmisrakkautesi, / ota vastaan synnyttäjäsi meidän puolestamme edeskantamat rukoukset // ja pelasta, oi Vapahtaja, epätoivoinen kansa.

Aamupalveluksessa

Psalmikatismen 1:sen kunnian jälkeen **pyhän Barbaran katismatroparit, 3.säv.**

Taistollasi Sinä hämmästyit kaikkia, / sillä Sinä, autuas Barbara, kestit hirmuvaltiasten haavat, kahleet, kidutukset ja vankeuden. / Sentähden Sinä saitkin seppeleen Jumalalta, / jotka rakastit koko sielustasi ja jota kohti Sinä riensit, / ja Hän antaa parannuksia kaikille, // jotka uskoen Sinua lähestyvät.

Kunnia... 5.säv.

Uskolla muistellen pyhiä viettäkäämme voittajien muistojuhlaa / ja ylistäkäämme heitä hengellisen lauluin, / sillä rukouksella he surmasivat sen, joka kavaluudella riisti Eevalta turmeluksettomuuden, // ja nyt he rukoilevat, että Kristus armahtaisi meidän sielujamme.

Nyt... **Jumalansynnyttäjän tropari**, 5.säv.

Iloitse, Jumalan läpikulkema pyhä vuori. / Iloitse, hengen elävöittäjä ja tulessa kulumaton orjantappurapensas. / Iloitse, ainoa silta, jonka kautta maailmalla on pääsy Jumalan tykö / ja joka kuolevaisia iankaikkiseen elämään johdatat. / Iloitse, puhdas Neitsyt, joka miehestä mitään tietämättä Kristuksen, // meidän sielujemme pelastuksen, synnytit.

Psalmikatismen 2:sen kunnian jälkeen **pyhittäjän katismatroparit**, 1.säv.

Oi Johannes, Sinä osoitautuit Lohduttajan henkäyksien elähdyttämäksi suloääniseksi huiluksi, / suuriääniseksi pasuunaksi, sävelrikkaaksi kitaraksi, / suloiseksi jumalalliseksi lyyraksi, sointuisaksi kanteleeksi ja musiikkia kumpuavaksi soittimeksi. // Sinä lumoat meidän mieleemme.

Kunnia... 1.säv.

Oi ylistettävä, maineikas Johannes, / veisuin me ylistämme puhtaita ja pyhiä taistoja, / joihin kävit totisesti kirkon puolesta. // Veisuin me kunnioitamme puhtaita sävelmiäsi, jotka jätit Herran ylistykseksi ja uskovaisten riemuksi.

Nyt... **Jumalansynnyttäjän tropari**, 1.säv.

Jumalanäidiksi, Neitseksi, joka synnyttämisen jälkeenkin totisesti pysyit neitseenä, / tiedämme Sinut kaikki, ja Sinun hyvyytesi rakkaudella turvaudumme. / Sillä Sinä olet meidän syntisten puoltaja // ja pelastuksemme kiusauksissa, oi ainoa puhtain.

Oktoehoksen kanoni tai Jumalansynnyttäjän kanoni sekä **pyhien kanonit**.

Pyhän Barbaran kanoni, Stefanos Sabbaiteksen runo.

1. **veisu**. 2.säv. Irmossi

Meren syvyyteen kukisti muinoin faraon koko sotajoukon / kaikkiväkevä voima, / kun taas kaikkipahan synnin / hävitti lihaksi tullut Sana, ylistetty Herra, // joka on suuresti kunnioitettu.

Troparit

Oi ylijumalallinen ja puhdas Kolminaisuus, joka annat palvelijoillesi ymmärryksen ylittäviä lahjoja, anna minun pimeään mieleeni loistoa, että voisin ylistää autuaasta marttyyriasi Barbaraa.

Oi ihmisiä rakastava Herra, Sinun marttyyriasi kunnia on totisesti yläpuolella kaikkien ylistyspuheitten, mutta ota vastaan uskolla voimien mukaan esitetty ylistysveisu ja anna siitä runsas palkinto.

Ohdakkeisesta juuresta kasvanut pyhä ruusu levittää hyvää tuoksuaan Kristuksen kirkkoon, taistossa veren kautta purppurapunaan pukeutunut kunniakas Barbara, jota me hänen ansionsa mukaan ylistämme autuaaksi.

Pyhittäjän kanoni. Sama irmossi.

Troparit

Oi pyhittäjäisiä Johannes, sillä joka yrittää ryhtyä Sinua ylistämään, pitäisi olla Sinun hunajainen äänesi. Sen avulla Sinä veisuin kirkastit oikeauskoisen kirkon, joka kunnioittaa Sinun muistoasi.

Viisaana ja terävämielisenä arvostelijana Sinä tarkastelit erinomaisesti olevaisen luontoa ja pidit iankaikkista parempana kuin epävakaa. Isä Johannes, Sinä vaihdoit ajallisen parempaan. Sentähden on Kristus nyt antanut Sinulle kunnian.

Jumalansynnyttäjälle

Kun ylen paha käärme istutti minuun halun tulla Luojan vertaiseksi, se sai minut vangikseen, mutta Sinun kauttasi, oi ylen puhdas, minut on kutsuttu takaisin totisesti jumaloituneena, sillä Sinä, oi Jumalan Äiti, synnytit Hänet, joka on minut jumaloittanut.

Pyhän Barbaran kanoni. 3. veisu. Irmossi

Erämaa, hedelmätön, pakanallinen seurakunta, / puhkesi niin kuin lilja kukoistukseen Sinun tulemuksesi kautta, // joka on minun sydämeni vahvistanut, oi Herra.

Troparit

Oi Herra, Sinun, Ylkänsä, rakkauden suloisen nuolen haavoittamana voittoa Barbara inhosi isänsä kaikkea jumalankieltämistä.

Oi kunniakas Barbara, Sinä ihana neitsyt, tultuasi Kristuksen morsiameksi Sinua eivät houkuttelleet nautinnon ihanuus, kauneuden kukka, rikkaus tahi nuoruuden hekumatkaan.

Oi Kristus, Sinun tahrattoman voimasi vahvistaessa ei naisen heikkous eikä iän nuoruus mitenkään estäneet täydellisestä kilvasta.

Pyhittäjän kanoni. Sama irmossi.

Troparit

Sinä, Johannes, jaoit rikkautesi lainaten Jumalalle. Sentähden Sinulle valmistettiin taivasten valtakunta ja nyt Sinä olet saanut moninkertaisen palkan.

Saatuasi viisauden leiviskän Sinä, autuas Johannes, kaunistit Kristuksen kirkkoa teoillasi. Elämän jätettyäsi Sinä lisäät leiviskääsi.

Jumalansynnyttäjälle

Oi Kaikkeinpuhtain, Sinun synnytyksesi saattoi enkeljoukot hämmästyksen valtaan ja täytti vavistuksella ihmisten sydämet. Sen tähden me Sinua uskolla Jumalansynnyttäjänä kunnioitamme.

Irmossi

Erämaa, hedelmätön, pakanallinen seurakunta, / puhkesi niin kuin lilja kukoistukseen Sinun tulemuksesi kautta, // joka on minun sydämeni vahvistanut, oi Herra.

Pyhittäjän kontakki, 2.säv.

Pyhittäjäisä, kesytettyäsi runsaalla kilvoitushiellä ruumiisi / Sinä lennähdit keveästi taivaan korkeuteen, / josta sait jumalallisia sävelmiä, // ja niitä Sinä selkeästi veisasit Herran ystäville.

Pyhän Barbaran katismatropari, 4.säv.

Rakastaen Ylkääsi Kristusta / Sinä, maineikas, valmistit lamppusi kirkkaaksi hyveitten loistossa. / Niin Sinä pääsit Hänen kanssansa häihin ja sait Häneltä kilvoituksen seppeleen. / Oi Barbara, päästä vaaroista meidät, // jotka vietämme Sinun muistoasi.

Kunnia... Pyhittäjän katismatropari, 5.säv.

Torjuen elämän petollisuuden Sinä otit kantaaksesi Herran ristin, / taistelit kilvoitellen pahaa vastaan / ja osoittauduit erämaan asukkaaksi ja maailman valistajaksi hengellisesti, / oi jumalankantaja. // Rukoile siis, että Vapahtaja armahtaisi meidän sielujamme.

Nyt... Jumalansynnyttäjän tropari, 5.säv.

Sinussa, oi ainainen Neitsyt, / tuli totisesti tunnetuksi sikiämisen suuri ihme / ja sanoin selittämätön raskaus! / Mieltäni kummastuttaa ja ajatuksiani hämmästyttää Sinun kunniasi, oi Jumalansynnyttäjä, // joka kattaa kaiken meidän sielujemme pelastukseksi!

Pyhän Barbaran kanoni. 4. veisu. Irmossi

Herra, Sinä et tullut meidän tykömme lähettiläänä etkä enkelinä, / vaan itse ilmestyit meille Neitseestä lihaksi tulleen Jumalana / ja pelastit koko minun ihmisloukoni. / Sen tähden minä huudan Sinulle: // Kunnia olkoon Sinun voimallesi.

Troparit

Neitseestä syntyneenä Sinä annoit nuorille neitseille lahjan kukistaa viettelijän korskeus. Niinpä ihanasti voittanut Barbarakin polki maahan sen ylvästelyn.

Ristilläsi Sinä, Kristus, hajoitit kuoleman voiman. Sentähden neitsyt Barbarakin ruumistaan säälimättä kärsi urheasti ja vakain mielin kidutukset.

Muoinin kavalan juonien lumoama esiäiti karkotettiin paratiisiin nautinnosta, mutta kavalan häpeään saattanut Barbara asuu nyt taivaallisessa häämajassa.

Pyhittäjän kanoni. Sama irmossi.

Troparit

Kuuliaisena Kristuksen käskylle Sinä, Johannes, jätit maailman ihanuuden, rikkauden, nautinnon ja korkean aseman, ja ottaen ristisi seurasit Häntä.

Tultuasi köyhäksi ihmisten tähden köyhäksi tulleen Kristuksen kanssa Sinä, Johannes, olet saanut Hänen kanssaan kunnian Hänen lupauksensa mukaisesti. Nyt Sinä hallitset iankaikkisesti Hallitsevan kanssa.

Jumalansynnyttäjälle

Oi Valtiatar Jumalansynnyttäjä, me kaikki uskovaiset tiedämme Sinut pelastavaiseksi turvapaikaksi ja järkkymättömäksi suojamuuriksi, sillä esirukouksillasi Sinä pelastat vaaroista meidän sielumme.

Pyhän Barbaran kanoni. 5. veisu. Irmossi

Kristus Jumala, / Sinä tulit Jumalan ja ihmisten välimieheksi, / sillä Sinun kauttasi, oi Valtias, / meillä on pääsy tietämättömyyden pimeydestä // valkeuden alkulähteen, Sinun Isäsi, tykö.

Troparit

Kun Sinä, Barbara, käskit valaista kylpylän kolmella ikkunaluukulla, Sinä kuvasit salaisesti kastetta Kolminaisuuden valkeudessa, joka on sielujen valistava puhdistus.

Kristuksen ihmetoimesta haljennut vuori otti heti vastaan isän hirveää raivoa pakenevan Barbaran, niinkuin kerran autuaan ensimmäisen naismarttyyrin Theklan.

Totisen Jumalan kiivautta palava maineikas neitsyt Barbara sylki valheellisten jumalien häpeällisiä kasvoja ja pilkkasi maailman näennäistä valtiasta.

Pyhittäjän kanoni. Sama irmossi.

Troparit

Isä Johannes, Kristuksen pelon jumalalliseen elämään opettamana ja aistisi puhdistuneina Sinä alistit lihasi mielen hengelle.

Oi Jumalassa viisas Johannes, puhdistettuasi sointuisasti kaikesta saastasta ruumiisi, sielusi ja mielesi Sinä sait vastaanottaa kolmiaurinkoisen kirkkauden, joka rikastutti Sinut loistavin armolahjoin.

Jumalansynnyttäjälle

Rukoile Poikaasi ja Herraasi, oi puhdas Neitsyt, että Hän lahjoittaisi vangituille vapahduksen vastustajan ahdisteluista ja Sinuun toivonsa paneville rauhan.

Pyhän Barbaran kanoni. 6. veisu. Irmossi

Syntien syvässä pyörteessä ollen / minä avuksihuudan Sinun tutkimattoman syvää laupeuttasi: // Jumala, johdata minut pois turmeluksesta.

Troparit

Vapahtaja, Sinä lupasit antaa Jumalan opettaman viisauden niille, jotka saarnaavat Sinusta tuomioistuinten edessä, ja myös marttyyri Barbara täyttyi siitä.

Jumalassa viisain sanoin kunniakas Barbara osoitti vääräksi jumalankieltäjien eksytyksen, ja teoissaan kärsivällisenä hän hämmästytti hirmuvaltiasten mielen.

Nuhteeton voittaja antoi Kristuksen tähden ruumiinsa raa'asti revittäväksi ja karkein vaatein julmasti hangattavaksi.

Pyhittäjän kanoni. Sama irmossi.

Troparit

Hengen armon valistamana ja loistavana rikkautenasi jumalallisten ja inhimillisten asioitten tieto Sinä, Johannes, jaoit runsaasti siitä tarpeessa oleville.

Veisaten Kolminaisuudelle Jumalan opettamia veisuja Sinä, viisas, viritit oikeauskoisten kirkkojen kuorot taivaallisten kuorojen veroisiksi.

Jumalansynnyttäjälle

Sinä, Neitsyt, synnytit miehestä tietämättä ja pysyit ainaisena neitseenä merkiksi Poikasi ja Jumalasi totisesta jumaluudesta.

Irmossi

Syntien syvässä pyörteessä ollen / minä avuksihuudan Sinun tutkimattoman syvää laupeuttasi: // Jumala, johdata minut pois turmeluksesta.

Kontakki, 4.säv.

Seuraten Kolminaisuutta, jolle hartaasti ylistystä veisataan, / Sinä, puhdas voittaja Barbara, jätit epäjumalten kuvat. / Kilpakentällä taistellesi Sinä et miehuullisena pelännyt hirmuvaltiasten uhkailuja, / vaan veisatit aina suureen ääneen: // Minä palvelen Kolminaisuutta, yhtä Jumalaa.

Iikossi

Kokoontukaamme kunnioittamaan ansionsa mukaisesti marttyyriuden kautta Kristuksen morsiameksi tullutta Barbaraa, / että me hänen rukoustensa kautta pääsisimme sielun turmelevasta saastasta, / kulkutaudeista, maanjärityksistä ja onnettomuuksista, / ja saisimme viettää elämämme rauhassa, / niin että tulisimme otollisiksi pääsemään valkeuteen kaikkien aikojen alusta asti Jumalaa miellyttäneitten pyhien kanssa ja veisaamaan: / Vapahtaja, Sinä olet osoittanut armosi ihmeellisyyden kaikissa niissä, jotka uskoen tunnustavat: // Minä palvelen Kolminaisuutta, yhtä Jumalaa.

Synaksario

Saman kuun 4:ntenä päivänä muistellemme pyhän suurmarttyyri Barbaran kilvoitusta.

Säkeitä

Isä, joka uhrasi miekalla Sinut, marttyyri Barbara, oli uusi, perkeleen Aabraham. Neljäntenä isän kädet mestasivat Barbaran.

Samana päivänä muistellemme pyhittäjäisäämme Johannesta, Damaskolaista munkkia ja pappia.

Säkeitä

Täytettyäsi maan sulosävelin Sinä, Johannes, nousit taivasiinkin säveliä laatimaan.

Samana päivänä muistellemme pyhittäjäisäämme Johannesta, Polybotoksen piispaa, ihmeidentekijää.

Säkeitä

Jätettyään maanpäällisen kaitsijantoimen Johannes saa nauttia kaikkien Kaitsijan näkemisestä.

Samana päivänä miekka surmasi pyhän Ioulianen.

Säkeitä

Oi Sana, ota kyyhkynä vastaan Iouliane, joka visertäisi ellei olisi tullut surmatuksi.

Samana päivänä miekka surmasi pyhät Khristodouloksen ja Khristodoulen.

Säkeitä

Oi neitsyt Khristodoule, nimeltään kaimanasi Khristodoulos myös taisteli rinnallasi miekan edessä.

Vartaan lävistämänä kuoli pyhä uusi pappismarttyyri Serafim, Fanarionin piispa, joka tuli marttyyriksi vuonna 1601.

Säkeitä

Tessalian maasta oksana kasvanut Serafim astui Jumalan, Sanan tykö verivirroissa.

Heidän pyhien esirukoustensa tähden, Jumala, armahda ja pelasta meidät. Amen.

Pyhän Barbaran kanoni. 7. veisu. Irmossi

Rikollisen hirmuvaltiaan jumalanvastainen käsky / sytytti korkealle leimuavan liekin, / mutta jumalaapelkääväisten nuorukaisten suojaksi / vuodatti hengellisen kasteen Kristus, // kiitetty ja korkeasti kunnioitettu.

Troparit

Hirmuvaltias, joka tyhjästi kerskasi valtaavansa maan ja pyyhkivänsä pois meren, makaa pilkattavana neitsyt Barbaran jaloissa, sillä Kristus vei siltä voimat ja vangitsi sen kuin heikon varpusen.

Oi autuas marttyyri, kunniakas Barbara, vaikka ruumiisi oli kaavittu sietämättömin haavoin ja värjätty verivirroin, Sinä kestit kylkiäsi polttavat soihdut Kristusta kiittäen.

Voi hirmuvaltiaitten epäinhimillistä ja säälimätöntä raakuutta ja suurta jumalattomuutta! Elämän antaja Kristukseen mielensä perustaneen marttyyrin rinnat he leikkasivat hirveästi miekoin ikäänkuin lihakauppiat.

Pyhittäjän kanoni. Sama irmossi.

Troparit

Oi Johannes, kiivauden polttamana Sinä torjuit Jumalaa vastustavien harhaoppien koko mielettömyyden, kun Sinä väkevissä kirjoituksissasi selvensit sen, mitä viisaat ennen olivat kirjoittaneet hämärästi ja hajanaisesti.

Oi Johannes, kirjoittamillasi sanoilla ja oikeilla opeilla Sinä hartaasti paljastit Maneksen kunnianttomien kasvattien Jumalaa pilkkaavan jumalattomuuden, kun he yrittivät väärentää Kristuksen kirkon.

Jumalansynnyttäjälle

Sinut, oi puhtain Neitsyt ja aviota tuntematon Äiti, ainoan, joka muuttumattoman Jumalan synnytit, me tiedämme pyhistä pyhimmäksi, sillä kaikille uskovaisille olet Sinä jumalallisen synnytyksesi kautta avannut kuolemattomuuden lähteen.

Pyhän Barbaran kanoni. 8. veisu. Irmossi

Jumalan käskystä oli tulisella pätsillä Babyloniassa muinoin kahdenlainen vaikutus: / se poltti kaldealaiset, mutta langetti kasteen uskovaisten päälle, jotka veisasivat: // Kaikki luodut, kiittäkää Herraa.

Troparit

Oi Barbara, Kristus ilmestyi Sinulle lähestymättömässä valkeudessa, kun Sinä olit vangittuna, ja kehotti Sinua rohkeuteen. Hän paransi Sinun haavasi ja lahjoitti Sinulle ilon, ja niin elävöitti rakkauttasi Ylkää kohtaan.

Säteilevä enkeli puki Sinut, puhdas Barbara, valoisaan vaatteeseen, kun Sinut oli Kristuksen tähden riisuttu. Hän saattoi Sinua kuin morsianta, sillä vaatteitesi kanssa Sinä, marttyyri, olit riisunut himotkin jumalallisesti muuttuneena.

Sinun ennustuksesi, Kristus, osoittautui selvästi toteutuneeksi, sillä isä antoi lapsensa surmattavaksi. Sinun marttyyrisi kurja isä tuli surman tekijäksi, ja sentähden taivaallinen tuli söikin hänet.

Pyhittäjän kanoni. Sama irmossi.

Troparit

Säteillen kaikille maan äärille oikean uskon kirkkautta Sinä, Johannes, paljastit selvästi Nestorioksen jakamisen, Seberoksen sekoittamisen, yksitahtoisten (=monoteliittien) mielettömän ja yksitoimintaisen uskon.

Vihollinen kylvi tapansa mukaan Kristuksen kirkkoon harhaoppisten valhevehnää estääkseen Hänen kumartamisensa puhtaissa kuvissa, mutta saikin huomata, että Sinä, Johannes, et nukkunut, vaan kitkit kaiken väärän kylvön.

Jumalansynnyttäjälle

Sinun kohdussasi, oi kaikkein pyhin Jumalansynnyttäjä, sikisi neitseellisesti ja Sinussa jumalihmisenä asui Isän kanssa erottamaton Sana, jonka Sinä sanoin selittämättömästi synnytit. Sen tähden me tiedämme, että Sinä olet meidän kaikkien pelastus.

Irmossi

Jumalan käskystä oli tulisella pätsillä Babyloniassa muinoin kahdenlainen vaikutus: / se poltti kaldealaiset, mutta langetti kasteen uskovaisten päälle, jotka veisasivat: // Kaikki luodut, kiittäkää Herraa.

Pyhän Barbaran kanoni. 9. veisu. Irmossi

Aluttoman Isän Poika, / Hän, Jumala ja Herra, / tuli lihaksi Neitseestä ja ilmestyi meille / valistaaksensa pimeyden vallassa olevat / ja kootaksensa hajotetut. // Sen tähden me korkeasti ylistettyä Jumalansynnyttäjää kunnioitamme.

Troparit

Valmistautuessasi Ioulianen kanssa marttyyriutesi kunniakkaaseen loppuun miekan kautta ja marttyyrinä seppeleet ansainneena Sinä, Barbara, kuulit jumalallisen äänen, joka täytti rukouksesi.

Oi voittoisa Barbara, täyttäen rukouksesi Kristus totisesti lahjoittaa parannuksia niille, jotka uskoen viettävät vuotuista muistoasi. Sinun kuulut ihmeesi ovat lukuisimmat kuin hiekka meressä.

Liittyneenä nyt Ylkääsi, kaiken Hallitsijaan Kristukseen, ja säteille jumalallisen valkeuden kunniaa Sinä, Barbara, kaitset taivaallisissa kammioissa meitä, jotka veisaamme ylistystäsi, vapautat meidät himoista ja johdatat elävän Jumalan tykö.

Pyhittäjän kanoni. Sama irmossi.

Troparit

Sinä opetit kaikki kirkon lapset oikeauskoisesti laulamaan puhtaasta ykseydestä Kolminaisuudessa ja selvästi esittämään oppia Sanan jumalallisesta lihaksi tulemisesta. Sinä, Johannes, selvitit pyhissä kirjoituksissasi sen, mikä on monelle vaikeaselkoista.

Oi pyhittäjä, veisuin ylistettyäsi pyhien joukkoja, puhdasta Jumalansynnyttäjää, Kristuksen Edelläkävijää, apostoleja, profeettoja, kilvoittelijoita, viisaita opettajia, vanhurskaita ja marttyyreja Sinä nyt asut heidän majoissansa.

Jumalansynnyttäjälle

Oi viaton, Sinä otit kohtuusi ikäänkuin villaan taivaallisen kasteen ja synnytit meille Hänet, joka antaa ambrosiaa niille, jotka jumalisesti veisuin Häntä ylistävät ja julistavat, että Sinä olet veisuin ylistettävä Jumalansynnyttäjä.

Irmossi

Aluttoman Isän Poika, / Hän, Jumala ja Herra, / tuli lihaksi Neitseestä ja ilmestyi meille / valistaaksensa pimeyden vallassa olevat / ja kootaksensa hajotetut. // Sen tähden me korkeasti ylistettyä Jumalansynnyttäjää kunnioitamme.

Pyhän Barbaran eksapostilario, 3.säv.

Ylistäen kaikkien Valtiasta, Jumalaa, / Sinä Barbara sait Jumalalta armon parantaa niiden sairaudet, / jotka uskolla kiiruhtavat tykösi. // Päästä kaikki vaaroista, kulkutaudeista ja sielun sairauksista.

Pyhittäjän eksapostilario, 3.säv.

Oi autuas, viisas Johannes, / viisaudellasi Sinä kumosit harhaopit ja annoit kirkolle oikean opin, / että me voimme oikein opettaa ja ylistää Kolminaisuutta, // kolmipersoonaista ykseyttä yhdessä olemuksessa.

Jumalansynnyttäjän eksapostilario, 3.säv.

Sinä, puhdas, synnytit Jumalan Sanan, / Jumalan, joka viisaasti toteuttaa maailmalle pelastavaisen erinomaisen taloudenhoidon. / Sentähden me kaikki ansiosi mukaisesti ylistämme Sinua veisuin, / sillä Sinä rukoilet, // että Hän lunastaisi meidät sairauksista ja kaikkinaisista vaaroista.

Kiitosstikiirina pyhän Barbaran stikiirat

1. säv. Anatolioksen runo

Oi autuas Barbara, / ylenkatsoen maallisen nautinnon ja mukavuuden / ja inhoten isäsi mukavuutta ja kunniaa / Sinä halasit taivaallista Ylkää. / Kun miekka katkaisi pääsi / Sinä sait astua viisaitten neitseitten kanssa Ylkäsi Kristuksen tykö. / Nyt Sinä karkotat kulkutauteja ja parannat uskovaisia Hengen voimalla // ja rukoilet lakkaamatta meidän sielujemme puolesta.

2.säv. Byzantioksen runo

Vaivalloinen vihollinen, / joka oli käyttänyt esiäitiä synnin välineenä, / joutui häpeään naisen voittamana, / sillä Neitseestä, niinkuin yksin tietää, muuttumatta ja sekoittumatta lihaksi tullut Isän Sana, Kristus, / poisti Eevan ja Aadamin kirouksen. / Ansion mukaisesti Hän seppelöi marttyyri Barbaran // ja antaa hänen kauttansa maailmalle armon ja suuren laupeuden.

2.säv. Byzantioksen runo

Jumalan kutsuma marttyyri Barbara / sanoi kilpakentällä kärsiessään: / Hirveitä ovat nämä kidutukset, oi tuomari, / mutta en kuitenkaan pidä maallista parempana kuin taivaallista. / Leikatkaa siis, raastakaa lihaani, heittäkää minut tuleen, / sillä minä lähden iloiten Ylkäni Kristuksen tykö. / Oi Vapahtaja, anna meille hänen rukoustensa tähden armo // ja pelasta meidät, jotka uskoen vietämme hänen kilvoituksensa muistoa.

2.säv. Byzantioksen runo

Tulkaa, ihmiset, / ylistäkäämme tänään veisuin voittoisan Barbaran juhlaa, / sillä häntä ei voittanut miekka, ei tuli, ei mikään kidutus eikä juonikkaan Beliarin ansat. / Oi kunniakas, ihana marttyyri, // rukoile, että Kristus antaisi meille suuren armon.

Kunnia... 6.säv. Munkki Johanneksen runo

Oi kunnioitettava Barbara, / käyden kilvoitustietä Sinä vältit esi-isien tuomion, / ja ymmärtäväisenä neitseenä sait lamppua kantaen astua Herrasi kartanoille. / Miehuullisena marttyyrina Sinä sait armon parantaa lihan mädännäisyyttä. / Vapauta rukouksillasi Jumalan edessä sielun sairauksista meidätkin, // jotka veisuin ylistämme Sinua.

Nyt... Jumalansynnyttäjän stikiira, 6.säv.

Oi Jumalansynnyttäjä Neitsyt, / me tiedämme, että Jumala tuli Sinusta lihaksi. // Rukoile, että Hän pelastaisi meidän sielumme.

Jos esimies haluaa, suuri ylistysveisu. Muutoin oktoehoksen virrelmästikiirat

Kunnia... Pyhittäjän stikiira, 8.säv.

Me, munkkien joukot, kunnioitamme Sinua opettajanamme, oi isämme Johannes, / sillä Sinulta olemme oppineet kulkemaan totisesti suoraa polkua. / Autuas olet Sinä palveltuasi Kristusta / ja saatuasi voiton vihollisen voimasta, oi enkelten seuralainen, / vanhurskasten ja pyhittäjien asuinkumppani. // Rukoile heidän kanssansa, että Herra armahtaisi meidän sielujamme.

Nyt... Stikiira Jumalansynnyttäjälle, 8.säv.

Liturgiassa

Typikonpsalmit ja autuudentroparit kanonin 3:nnesta ja 6:nnesta veisusta.

Julkaistu Ortodoksi.netissä 15.12.2008